

31992R3513

L 355/12

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

5.12.1992

**IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KEE) Nru 3513/92**  
**tat-3 ta' Diċembru 1992**  
**li jikkonċerna l-klassifikazzjoni ta' ċerta merkanzija fin-nomenklatura magħquda**

Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabilixxi l-Komunità Ekonomika Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 <sup>(1)</sup> dwar it-tariffa u n-nomenklatura statistikali u dwar it-Tariffa Doganali Komuni, kif l-ahhar emendat mir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 1039/92 <sup>(2)</sup>, u partikolarment l-Artikolu 9,

Billi sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tan-nomenklatura magħquda annessa mar-Regolament imsemmi, huwa mehtieġ li jiġu adottati miżuri li jirrigwardaw il-klassifikazzjoni ta' l-oġġetti riferiti fl-Anness ma' dan ir-Regolament;

Billi r-Regolament (KEE) Nru 2658/87 stabbilixxa r-regoli ġenerali għall-interpretazzjoni tan-nomenklatura magħquda u dawn ir-regoli wkoll japplikaw għal xi nomenklatura oħra li hija kompletament jew parzjalment ibbażata fuqha jew li żżid xi subdiviżjoni addizzjonali magħha u li hija stabbilita minn dispozizzjonijiet speċifiċi tal-Komunità, bl-intenzjoni ta' l-applikazzjoni tat-tariffa u miżuri oħra li jirrigwardaw il-kummerċ ta' l-oġġetti;

Billi, skond ir-regoli ġenerali msemmija, l-oġġetti deskritti fil-kolonna 1 tat-tabella annessi mar-Regolament preżenti jridu jiġu kklassifikati skond il-kodiċijiet approprijati tan-NM indikati fil-kolonna 2, bis-saħħa tar-raġunijiet iddikjarati fil-kolonna 3;

Billi hija xierqa li l-informazzjoni vinkolanti tat-tariffa mahruġa mill-awtoritajiet doganali ta' l-Istati Membri dwar il-klassifikazzjoni ta' l-oġġetti fin-nomenklatura magħquda u li mhumiex konformi mad-drittijiet stabbiliti minn dan ir-Regolament, jistgħu jkomplu jintalbu taht id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 6 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE)

Nru 3796/90 <sup>(3)</sup>, kif emendat mir-Regolament (KEE) Nru 2674/92 <sup>(4)</sup>, għal perjodu ta' tlett xhur mid-detentur jekk il-kuntratt vinkolanti kien konkluż hekk kif inhu mistenni fl-Artikolu 14(3)(a) jew (b) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 1715/90 <sup>(5)</sup>;

Billi l-miżuri provduti f'dan ir-Regolament huma b'mod konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat tan-Nomenklatura,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-oġġetti deskritti fil-kolonna 1 tat-tabella annessa huma issa kklassifikati ġewwa n-nomenklatura magħquda taht il-kodiċijiet approprijati tan-NM indikati fil-kolonna 2 tat-tabella msemmija.

*Artikolu 2*

Informazzjoni vinkolanti tat-tariffa mahruġa mill-awtoritajiet doganali ta' l-Istati Membri li mhumiex konformi mad-drittijiet stabbiliti minn dan ir-Regolament jistgħu jkomplu jintalbu taht id-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 6 tar-Regolament (KEE) Nru 3796/90 għal perjodu ta' tlett xhur mid-detentur jekk il-kuntratt vinkolanti kien konkluż kif mistenni fl-Artikolu 14(3)(a) jew (b) tar-Regolament (KEE) Nru 1715/90.

*Artikolu 3*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-21 jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri Kollha.

Magħmul fi Brussell, fit-3 ta' Diċembru 1992.

*Għall-Kummissjoni.*

Christiane SCRIVENER

*Membri tal-Kummissjoni*

<sup>(1)</sup> ĠU L 256, tas-7.9.1987, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 110, tat-28.4.1992, p. 42.

<sup>(3)</sup> ĠU L 365, tat-28.12.1990, p. 17.

<sup>(4)</sup> ĠU L 271, tas-16.9.1992, p. 5.

<sup>(5)</sup> ĠU L 160, tas-26.6.1990, p. 1.

## L-ANNEX

Deskrizzjoni ta' l-oġġetti	Il-kodiċi tal-klassifikazzjoni tan-NM	Raġunijiet
(1)	(2)	(3)
<p>1. Żejt ippreparat f'kapsuli tal-ġelatina mqeghda għall-bejgħ bl-immnut.</p> <p>Kull kapsula fiha:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— żejt miż żerriegħa talprimula komuni ta' filghaxija (Oenothera biennis L) 500 mg</li> <li>— xaħam likwidu tal halib 14-il mg</li> <li>— antioxydant (vitamina B) 15-il mg</li> </ul>	1517 90 99	<p>Il-klassifikazzjoni hija stabbilita mid-dispożizzjonijiet tar-regoli ġenerali 1 u 6 għall-interpretazzjoni tan-nomenklatura magħquda u mill-kliem tal-kodiċijiet tan-NM 1517, 1517 90 u 1517 90 99.</p>
<p>2. Zokkor invertit ta' l-ghasel bla kulur u trasparenti bl-ebda toghma li tintiehem ta' frott, li juri l-propertajiet li ġejjin meta analizzat:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Estratt refr . 20 °C 67,0 bhala toqol</li> <li>— Kannamiela ma jinstabx</li> <li>— Glukosju (dextrose) 48,0 bhala toqol flistat niexef</li> <li>— Fructose: 48,8 bhala toqol flistat niexef</li> <li>— Ash: anqas minn 0,01 % bhala toqol</li> <li>— Aċidi titratable (pH 7,0) bhala aċidu tartaric 0,11 % bhala toqol</li> </ul> <p>Id-deskrizzjoni kummerċjali ta' dan il-prodott hija "għeneb magħsur koncentrat rettifikat".</p>	1702 90 90	<p>Il-klassifikazzjoni hija stabbilita mid-dispożizzjonijiet tar-regoli ġenerali 1 u 6 għall-interpretazzjoni tan-nomenklatura magħquda u mill-kliem tal-kodiċijiet tan-NM 1702, 1702 90 u 1702 90 91.</p> <p>It-tnehhija ta' pratikament l-elementi kollha għajr iz-zokkor tfisser li l-prodott m'għandux aktar il-karattru ta' għeneb magħsur koncentrat tal-kodiċi tan-NM 2009 60.</p>
<p>3. Meraq taz-zunnarija li kien suġġett għall-fermentazzjoni lattika, lest għall-konsum bhala xorb.</p>	2202 90 10	<p>Il-klassifikazzjoni hija stabbilita mid-dispożizzjonijiet tar-regoli ġenerali 1 u 6 għall-interpretazzjoni tan-nomenklatura magħquda u mill-kliem tal-kodiċijiet tan-NM 2202, 2202 90 u 2202 90 10.</p> <p>Il-prodott għandu valur anqas ta' pH wara l-fermentazzjoni lattika li twassal biex il-prodott jitlef il-karattru originli tiegħu bhala meraq tal-ħxejjex ta' l-intestatura 2009 (ara wkoll in-Noti ta' Spjegazzjoni ta' l-HS, l-intestatura 2009, il-paragrafi 3 u 7).</p>